



- ΦΟΥΡΝΟΣ ΓΙΑ ΠΙΤΣΑ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- PIZZA OVEN - USE INSTRUCTIONS
- FOUR À PIZZAS - MANUEL D'INSTRUCTIONS
- PIZZAOFEN - BETRIEBSANLEITUNG
- HORNO PARA PIZZA - MANUAL DE INSTRUCCIONES



Cod.: 90.371

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά, καθώς σας παρέχουν σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, τη χρήση και τη φροντίδα. Φυλάξτε τις προσεκτικά για επόμενη χρήση.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη, προσέχοντας ιδιαίτερα το καλώδιο παροχής ρεύματος.

Τα μέρη της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.τ.λ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα σε παιδιά για να προστατευτούν από πηγές πιθανού κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή σιγουρευτείτε ότι η τάση του ρεύματος είναι σύμφωνη με τα χαρακτηριστικά που αναγράφονται στην ετικέτα της συσκευής.

Εάν το φις της συσκευής δεν ταιριάζει στην πρίζα, δώστε το για αντικατάσταση μόνο σε εξειδικευμένο τεχνικό, ο οποίος θα εξασφαλίσει επιπλέον ότι τα καλώδια της πρίζας είναι κατάλληλα για την απορρόφηση ισχύος της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση μετασχηματιστών για διαφορετικές πρίζες και/ή επεκτάσεις δε συνιστώνται. Εάν είναι απαραίτητο, παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο απλούς ή πολλαπλούς μετασχηματιστές και επεκτάσεις σε συμμόρφωση με τους κανόνες ασφαλείας σε ισχύ, εξασφαλίζοντας ότι το όριο της δυνατότητας απορρόφησης πάνω στους απλούς μετασχηματιστές και τις επεκτάσεις και το ανώτατο όριο ισχύος πάνω στον πολλαπλό μετασχηματιστή δεν υπερβαίνονται.

Η ασφαλής χρήση της συσκευής εξασφαλίζεται μόνο εάν είναι σωστά γειωμένη. Εάν είναι απαραίτητο καλέστε ηλεκτρολόγο για τον έλεγχο της πρίζας. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται στην μη γείωση της συσκευής.

Σε περίπτωση βλάβης και/ή κακής χρήσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μην την επεξεργαστείτε. Για επισκευή καλέστε μόνο το κέντρο εξυπηρέτησης που είναι εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή και ζητήστε αυθεντικά ανταλλακτικά. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να απειλήσει την ασφάλειά σας.

Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοιας κατάρτισης άτομα για να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μια λάθος εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά σε ανθρώπους, κατοικίδια ή αντικείμενα, για τις οποίες δεν μπορεί να είναι υπεύθυνος ο κατασκευαστής, και να χαθεί η εγγύηση.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ειδική της χρήση.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και κατ' επέκταση επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη, λανθασμένη ή απρόσεκτη χρήση. Η χρήση της συσκευής συνεπάγεται την τήρηση κάποιων κανόνων όπως:

- μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια·
- μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά πόδια·
- μην αφήνετε παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη·
- μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές και/ή εύφλεκτες ουσίες·
- μην τραβάτε το καλώδιο του ρεύματος ή τη συσκευή καθεαυτή για να την αποσυνδέσετε από την πρίζα·
- μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες όπως βροχή, ήλιο ...

Πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Εάν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή, καταστήστε την άχρηστη κόβοντας απλώς το καλώδιο τροφοδοσίας αφού βγάλετε το φις από την πρίζα. Επίσης

καταστρέψτε και όλα τα εξαρτήματα, ειδικά για τα παιδιά που θα μπορούσαν να παίξουν μαζί τους.

Μη διατηρείτε τη συσκευή στην πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Κίνδυνος για τα παιδιά

Σιγουρευτείτε ότι η τάση του ρεύματος είναι σύμφωνη με τα χαρακτηριστικά που αναγράφονται στην ετικέτα της συσκευής.

Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη για λόγους ασφαλείας.

Κρατήστε μακριά από παιδιά και ανάπηρους.

Κίνδυνος οφειλόμενος στο ρεύμα

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες όπως βροχή, ήλιο ...

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα εάν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό.

Μην τραβάτε το καλώδιο για να βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φισ ή η ίδια η συσκευή είναι κατεστραμμένα.

Το καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να κρέμεται από το τραπέζι. Παρακαλώ αποφύγετε την επαφή του καλωδίου με καυτές επιφάνειες.

Κίνδυνος για εγκαύματα

Όταν είναι σε λειτουργία τα μεταλλικά και γυάλινα μέρη καίνε: αγγίζετε μόνο τη λαβή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, οριζόντια επιφάνεια τουλάχιστον 85 εκατοστά ψηλότερα από το έδαφος, μακριά από παιδιά.

Η συσκευή είναι πολύ καυτή όταν είναι σε λειτουργία- πριν τη χρησιμοποιήσετε επιλέξτε ασφαλή τοποθεσία. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον 30 εκ. πάνω από τη συσκευή και 10 εκ. γύρω από τη συσκευή.

Σιγουρευτείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν αγγίζει τη συσκευή.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στη συσκευή και το τραπέζι για να αποφύγετε καψίματα.

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο γυαλί.

Μην αφήνετε τίποτα πάνω στη συσκευή (τηγάνι, ύφασμα κτλ.)

Αποθηκεύστε τη συσκευή μόνο εφόσον κρυώσει εντελώς.

Μην τη βυθίσετε στο νερό.

Όταν το φουρνάκι καίει μην ρίξετε νερό.

Κατά και μετά τη χρήση τα μεταλλικά και γυάλινα μέρη καίνε: αγγίξτε μόνο τη λαβή και τον διακόπτη.

!ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην κόψετε την πίτσα απευθείας πάνω στην πλάκα ψησίματος.

Προσέξτε ιδιαίτερα την πλάκα όταν είναι καυτή γιατί μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Χρησιμοποιήστε γάντια κουζίνας/φούρνου.

Μην μετακινείτε την πλάκα ενώ βρίσκεται πίτσα επάνω της- χρησιμοποιήστε σπάτουλα για να μετακινήσετε την πίτσα.

Αποφύγετε ισχυρά χτυπήματα ή πτώση της πλάκας ψησίματος.

Μη χαράσσετε την πλάκα ψησίματος.

Μην τη βυθίσετε στο νερό και μην τοποθετήσετε την πλάκα ψησίματος σε πολύ κρύες επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε την πλάκα ψησίματος για να ψήσετε φαγητό τοποθετώντας την απευθείας σε καυτή επιφάνεια ή σε ψησταριά. Η πλάκα είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται μόνο στη συγκεκριμένη συσκευή.

Πριν καθαρίσετε την πλάκα αφήστε την να έρθει σε θερμοκρασία δωματίου.

Αποφύγετε απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας- η πλάκα ψησίματος μπορεί να σπάσει εάν η θερμοκρασία πέσει ή ανέβει απότομα.

Περιγραφή προϊόντος

Είναι ηλεκτρικός φούρνος για πίτσα φτιαγμένος με πλάκα ψησίματος, που αποτελεί και το βασικότερό του πλεονέκτημα, το οποίο είναι να μεταφέρει ομοιόμορφα τη θερμότητα και να απορροφά την υγρασία από τη ζύμη ενώ την ψήνει.

Ο φούρνος ψήνει κάθε είδος πίτσας (καλτσόνη κτλ.) είτε με σπιτική ζύμη είτε με αγορασμένη. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί και έτοιμη πίτσα (προ-ψημένη, παγωμένη κτλ.).

1. Διακόπτης Ελέγχου Θερμοκρασίας
2. Χρονοδιακόπτης
3. Επιλογέας Θερμαινόμενων Στοιχείων
4. Παράθυρο Ελέγχου
5. Λαβή
6. Πλάκα Ψησίματος Πίτσας
7. Δίσκος για Πίτσα
8. Θερμαινόμενα Στοιχεία
9. Καλώδιο



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αφαιρέστε τον φούρνο από τη συσκευασία και τοποθετήστε την σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.

Σιγουρευτείτε ότι δεν υπάρχουν μέρη της συσκευασίας μέσα στον φούρνο. Ελέγξτε την ακεραιότητα του φούρνου και της πλάκας.

Βεβαιωθείτε ότι η κεντρική τάση συμφωνεί με εκείνη που ορίζεται από τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής και ότι το σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής. Καθαρίστε τον φούρνο με μαλακό νωπό από χλιαρό νερό πανί.

Προτείνεται να στρίψετε ελαφρώς την πλάκα ψησίματος δεξιόστροφα και αριστερόστροφα για να ελέγξετε την απόλυτη σταθερότητά της.

Μη λειτουργείτε τον φούρνο χωρίς την πλάκα.

Σιγουρευτείτε ότι το ο διακόπτης ελέγχου της θερμοκρασίας είναι στο MIN, ο χρονοδιακόπτης στο 0 και ο επιλογέας λειτουργίας στο OFF

Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα.

Για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από την κατασκευή ή μυρωδιές από την συσκευασία, ρυθμίστε τον διακόπτη λειτουργίας στο μέγιστο και τον χρονοδιακόπτη στα 15 λεπτά.

Αφήστε τον φούρνο για 15 λεπτά.

Προτείνουμε να γυρίσετε τον χρονοδιακόπτη σε θέση πέραν των λεπτών που θέλετε και έπειτα να τον κατεβάσετε στον χρόνο που επιθυμείτε.

Ο φούρνος δεν λειτουργεί εάν δεν ορίσετε χρονική διάρκεια ψησίματος με τον χρονοδιακόπτη.

Πρώτα αφήστε τον φούρνο να κρυώσει και μετά καθαρίστε την πλάκα με νωπό πανί για να απομακρύνετε την σκόνη.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Σιγουρευτείτε ότι το ο διακόπτης ελέγχου της θερμοκρασίας είναι στο MIN, ο χρονοδιακόπτης στο 0 και ο επιλογέας λειτουργίας στο OFF πριν συνδέσετε το καλώδιο στην πρίζα.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε θερμο-ανθεκτική και στεγνή επιφάνεια.

Βεβαιωθείτε ότι το ταψί και η πλάκα ψησίματος είναι τοποθετημένα στη σωστή θέση.

Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα.

Θερμάνετε τον φούρνο, γυρνώντας τον διακόπτη της θερμοκρασίας (1) στην μέγιστη θερμοκρασία, ορίστε το χρονόμετρο (2) στα 15 λεπτά και ανάψτε και τα δύο θερμαινόμενα στοιχεία (8) χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο διακόπτη (3).

Η φωτεινή ένδειξη θα σβήσει αυτόματα μόλις επιτευχθεί η επιλεγείσα θερμοκρασία. Εάν η θερμοκρασία πέσει κάτω από την επιλεγείσα η λυχνία θα ανάψει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου, το καπάκι ανοίξει, ο φούρνος θα απενεργοποιηθεί και η πλάκα θα σταματήσει να γυρίζει. Αυτό συμβαίνει χάρη στο σύστημα ασφαλείας της συσκευής.

Πριν τοποθετήσετε οποιοδήποτε είδος πίτσας (σπιτική, αγορασμένη, κατεψυγμένη κτλ.) στην πλάκα, περιμένετε 15 λεπτά να προθερμανθεί και να είναι καυτή. Προσέξτε μην καείτε. Στην περίπτωση της κατεψυγμένης πίτσας, αφαιρέστε όλη τη συσκευασία πριν την τοποθετήσετε στον φούρνο.

Τοποθετήστε την πίτσα και κλείστε το καπάκι.

Γυρίστε τον διακόπτη της θερμοκρασίας στην θερμοκρασία που επιθυμείτε. Επιλέξτε τα θερμαινόμενα στοιχεία άνω, κάτω ή και τα δυο. Επιλέξτε τον χρόνο ψησίματος με τον χρονοδιακόπτη.

Πίτσα	Χρόνος ψησίματος
Μπρουσκέτα	4 – 5 λεπτά
Κατεψυγμένη πίτσα (μέτριου πάχους)	5 – 7 λεπτά
Κατεψυγμένη πίτσα (με πολλή γέμιση)	8 – 10 λεπτά
Σπιτική πίτσα	10 – 12 λεπτά
Πίτσα με φρέσκια ζύμη	10 – 12 λεπτά

Οι χρόνοι ψησίματος είναι κατά προσέγγιση.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος, η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας ανάβει και σβήνει αυτόματα καθώς ο εσωτερικός θερμοστάτης ρυθμίζει τη θερμοκρασία ώστε να είναι σταθερή σύμφωνα με την επιλογή σας.

Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε κατεψυγμένη πίτσα, μπορείτε να την βγάλετε από την κατάψυξη και να την αφήσετε σε θερμοκρασία δωματίου για 10-15 λεπτά πριν την ψήσετε. Μη ρίξετε υλικά που προορίζονται για την πίτσα (λάδι, τομάτα, τυρί κτλ.) πάνω στην πλάκα ψησίματος – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε απορρόφηση των υγρών στοιχείων αυτών των υλικών από την πλάκα. Τα υλικά της πίτσας θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να παραμένουν πάνω στην πίτσα.

Σε κάποιες περιπτώσεις η πίτσα μπορεί να φουσκώσει και να αγγίξει τις αντιστάσεις.

Πάντοτε ελέγχετε από το παράθυρο την πίτσα, ειδικά εάν περιέχει διογκωτικά.

Μη μετακινείτε την πίτσα με την πλάκα – αφήνετε πάντοτε την πλάκα στη θέση της.

Αφαιρέστε την μόνο εφόσον ο φούρνος έχει κρυώσει για να την καθαρίσετε.

Αφαιρέστε την πίτσα με μη μεταλλική σπάτουλα, μην κόβετε την πίτσα απευθείας πάνω στην πλάκα, γιατί μπορεί να την καταστρέψετε.

Όταν ολοκληρωθεί το ψήσιμο, γυρίστε τον διακόπτη της θερμοκρασίας στο MIN, τον επιλογέα λειτουργίας στο OFF και τον χρονοδιακόπτη στο 0.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό του φούρνου αφαιρέστε το φισ από την πρίζα και αφήστε τον να κρυώσει.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά και μη ρίχνετε κρύο νερό στην πλάκα ψησίματος ενώ είναι ακόμα ζεστή για να αποφύγετε ράγισμα.

Μην βυθίζετε τον φούρνο στο νερό.

Καθαρίστε το εξωτερικό του φούρνου με νωπό σφουγγάρι.

Ο φούρνος δεν πρέπει να πλυθεί ποτέ – απλώς σκουπίστε τον με νωπό πανί ή με σπάτουλα για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα.

Είναι φυσιολογικό να σκουρύνει ο φούρνος με τη χρήση – είναι χαρακτηριστικό της φυσικής πέτρας.

Ο φούρνος δε χρειάζεται οποιοδήποτε είδος συντήρησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ισχύς: 1000W

Τροφοδοσία: 220-240V ~50/60Hz

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.



Η ευρωπαϊκή οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα Απόβλητα ειδών Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) απαιτεί οι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές να μην απορρίπτονται στους τυπικούς δημοτικούς κάδους σκουπιδιών. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά ώστε να διευκολύνεται η αξιοποίηση και η ανακύκλωση των υλικών που περιλαμβάνουν και να μειώνεται η επίδραση στην υγεία του ανθρώπου και στο περιβάλλον. Το σύμβολο του κάδου με το X σας υπενθυμίζει την υποχρέωσή σας όταν πετάτε τη συσκευή να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο. Από την ημέρα αγοράς ισχύει εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Για τη χρήση της εγγύησης θα πρέπει να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς μαζί με το πιστοποιητικό εγγύησης.

Η εγγύηση ισχύει μόνο με το πιστοποιητικό εγγύησης και την απόδειξη αγοράς που αποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς και το μοντέλο της συσκευής.

Για τεχνική υποστήριξη, παρακαλώ επικοινωνήστε απευθείας με τον έμπορο ή τα κεντρικά μας, ώστε να διατηρήσετε την αποδοτικότητα της συσκευής και ΝΑ ΜΗΝ ακυρώσετε την εγγύηση.

Όροι εγγύησης

Εάν η συσκευή παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή/και υλικού κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, εγγυόμαστε δωρεάν επισκευή υπό τον όρο ότι:

- Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σωστά και για το σκοπό που προορίζεται
- Η συσκευή δεν έχει παραποιηθεί, αλλιώς δεν μπορεί να συντηρηθεί.
- Θα επιδείξετε την απόδειξη αγοράς
- Τυχόν φυσική φθορά της συσκευής λόγω χρήσης δεν θα καλυφθεί από την παρούσα εγγύηση.

Κατ' επέκταση, οποιοδήποτε κομμάτι που θα μπορούσε να σπάσει από ατύχημα ή μέρη που καταναλώνονται με εμφανή σημάδια φθοράς (όπως λάμπες, μπαταρίες, μέρη που παράγουν θερμότητα...) και τα αισθητικά κομμάτια εξαιρούνται από την εγγύηση, καθώς και κάθε αλλοίωση που προκύπτει από τη μη εφαρμογή των κανόνων χρήσης, από την αμέλεια κατά τη χρήση και/ή τη συντήρηση της συσκευής, την απροσεξία, τη λάθος ή ακατάλληλη εγκατάσταση, τη ζημιά κατά τη μεταφορά και οποιαδήποτε άλλη ζημιά που δεν μπορεί να αποδοθεί στον κατασκευαστή.

Για κάθε βλάβη που δεν μπορεί να επισκευαστεί εντός της περιόδου εγγύησης, η συσκευή θα αντικαθίσταται δωρεάν.

Σε κάθε περίπτωση, εάν το τμήμα προς αντικατάσταση λόγω ελαττώματος, θραύσης ή δυσλειτουργίας είναι ένα αξεσουάρ και/ή ένα αφαιρούμενο μέρος του προϊόντος, η Beper διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει μόνο το συγκεκριμένο μέρος και όχι όλο το προϊόν.

Τεχνική υποστήριξη

Ακόμα και μετά τη λήξη της εγγύησης πάντα θα επικεντρωνόμαστε την επισκευή ελαττωματικών συσκευών. Για τεχνική υποστήριξη και/ή επισκευές μετά τη λήξη της εγγύησης, μπορείτε να απευθυνθείτε απευθείας στην παρακάτω διεύθυνση:

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας ή με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Beper στο email assistenza@beper.com, το οποίο θα προωθήσει το αίτημά σας στον αντιπρόσωπο της χώρας σας